



**Conveni de col·laboració entre el Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda de la Generalitat de Catalunya i l'empresa NISSAN IBERIA SA, per a la cessió d'ús temporal de vehicles de baixes emissions**

Barcelona, **20 FEB. 2017**

D'una part, el senyor Josep M. Jové i Lladó, secretari general del Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda, el qual actua en nom i en representació de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, amb CIF S-081101-G, domicili a la Rambla de Catalunya, 19-21, de Barcelona, codi postal 08007, i d'acord amb l'article 1.5 de l'Ordre ECO/224/2011, de 2 de setembre de delegació de competències en diversos òrgans del Departament (DOGC núm. 5966, de 19.9.2011).

D'altra banda, el Sr. Manuel Félix Burdiel Álvaro, Director de Vendes de Nissan IBERIA, en nom i representació de la mercantil NISSAN IBERIA, S.A. domiciliada a l'Avinguda de la Gran Via de l'Hospitalet, número 149-151, 08908 de l'Hospitalet de Llobregat (Barcelona), amb numero d'identificació fiscal A-60622743. Actuant en condició de Director de Vendes i apoderat de NIBSA.

Les dues parts es reconeixen mútuament capacitat legal suficient per formalitzar aquest conveni i,

**MANIFESTEN**

Primer.- Que el Departament VEH (d'ara endavant «beneficiària»), té interès a promoure l'ús de vehicles amb baixes emissions i implementar-los per a realitzar les seves tasques habituals i així contribuir a millorar la qualitat de l'aire, en especial de l'entorn urbà, i a donar suport a les polítiques de prevenció i lluita contra el canvi climàtic.

Segon.- Que NISSAN IBERIA SA (d'ara endavant «cedent») és una companyia dedicada a la fabricació i venda de vehicles automòbils i accessoris de l'automòbil, que té interès a cedir a la beneficiària, sense contraprestació econòmica, l'ús de vehicles elèctrics que no generen emissions contaminants.

Tercer.- Que la beneficiària està interessada en l'acceptació de l'ús temporal d'aquests vehicles per a la realització de proves i la comprovació de la seva idoneïtat per al desenvolupament de les tasques habituals de la flota de vehicles de la beneficiària; i així poder avançar en les polítiques i pràctiques de compra i contractació pública ambientalment responsables. S'annexa Resolució del Vicepresident del Govern i conseller d'Economia i Hisenda de 13 de febrer de 2017 d'acceptació de la cessió d'ús gratuïta i temporal de tres vehicles Nissan.

I és per això que formalitzen el present conveni que es regirà per les següents:

## CLÀUSULES

### Primera.- Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és la cessió temporal d'ús de vehicles de baixes emissions per part de la cedent, a la beneficiària, i l'establiment de les bases per a la utilització dels béns objecte de cessió.

Els vehicles cedits són (veure característiques generals a l'annex 1 adjunt):

Vehicle 1: Marca i model: Nissan Leaf 30kw/h Acenta  
Matrícula: [redacted]  
Núm. de bastidor: [redacted]  
Duració de cessió del vehicle: 2 mesos

Vehicle 2: Marca i model: Nissan Leaf 30kw/h Acenta  
Matrícula: [redacted]  
Núm. de bastidor: [redacted]  
Duració de cessió del vehicle: 2 mesos

Vehicle 3: Marca i model: Nissan eNV200  
Matrícula: [redacted]  
Núm. de bastidor: [redacted]  
Duració de cessió del vehicle: 2 mesos

### Segona.- Ubicació i custòdia dels vehicles

Els vehicles s'utilitzaran per a tasques institucionals i, quan no estiguin en ús, estaran a les dependències de la beneficiària.

Quan estiguin en ús, la beneficiària tindrà coneixement en tot moment de la persona usuària i de la destinació dels vehicles.

### Tercera.- Lliurament i reintegració dels vehicles

El lliurament dels vehicles es realitzarà a la sessió explicativa pràctica que realitzarà la cedent el dia 2 de març de 2017, data en la que es farà l'entrega oficial dels vehicles.

Els vehicles esmentats, que es troben assegurats a tot risc i en les degudes condicions per al ús, es reintegraran quan finalitzi el termini de vigència del conveni o quan concorri alguna de les causes de resolució anticipada, incloent els elements mòbils i documentació entregats amb els vehicles.

### Quarta.- Obligacions de la beneficiària

La beneficiària adquireix els següents compromisos:

1. Limitar l'ús dels vehicles i elements cedits a l'àmbit geogràfic de Catalunya i al personal propi, assegurant la identificació de la persona usuària en cada moment a través del sistema de peticions de vehicles o per haver-se designat unes persones usuàries concretes al vehicle.
2. Guardar, tenir-ne cura i fer un ús i manteniment dels vehicles i elements rebuts amb la màxima diligència, conforme a les instruccions indicades al manual de l'usuari i demés documents d'ús lliurats amb el vehicle i respectant la legislació de tràfic i de seguretat vial vigent. Per tant, no es podrà fer ús dels vehicles de forma anòmala o inadequada, en especial fora de les vies transitables, ni en competicions, proves o per aprendre a conduir.
3. Garantir que, durant el període de vigència del present conveni, el vehicle cedit no podrà ser objecte de confiscació, embargament o similar, no podent la beneficiària transmetre, en qualsevol de les formes admeses en dret o conferir a terceres persones cap dret sobre el mateix, ni resultar afectat per situació d'insolvència.
4. Garantir que tot el personal usuari del vehicle està autoritzat per utilitzar el parc mòbil de la beneficiària, disposa de permís de conduir en vigor i d'acord a la categoria del vehicle, ha rebut la informació necessària per fer-ne un correcte ús i té coneixement del contingut i abast del present conveni.
5. Posar-se en contacte amb la persona de contacte delegada per la cedent en aquest conveni, en cas de detectar qualsevol avaria, incidència o necessitat de manteniment.
6. Responsabilitzar-se dels desperfectes causats al vehicle, les seves bateries, altres elements i/o a tercers que resultin d'un ús incorrecte – segons la documentació facilitada – o d'un ús negligent, així com de les multes i demés sancions (administratives, civils i/o penals) que recaiguin sobre el conductor durant la vigència d'aquest conveni. En aquest sentit, la beneficiària es compromet a col·laborar amb la cedent, fins i tot, després de l'extinció del conveni, per a què recàrrecs d'aquest tipus no recaiguin sobre la cedent.
7. Comunicar, en el termini corresponent, a la companyia d'assegurança i a la cedent i omplir el corresponent imprès d'accident de tot accident en què intervingui/n el/s vehicle/s cedit/s en aquest acord dels que resultin danys personals o materials del mateix vehicle o a tercers, per poder fer el comunicat d'accident corresponent.



8. Retornar els vehicles i elements rebuts al final de l'acord en el mateix lloc d'entrega i en bon estat de funcionament i conservació, d'acord amb la seva antiguitat i el desgast normal.
9. Nomenar una persona de contacte que actuarà en tot moment com a interlocutora amb la cedent.
10. La beneficiària es compromet que la persona de contacte, acompanyada dels responsables de vehicles del Departament que consideri oportú, assisteixin a la sessió explicativa pràctica que realitzarà la cedent el dia 2 de març de 2017, en la qual es farà l'entrega oficial dels vehicles i que marcarà l'inici del conveni.
11. La beneficiària no tindrà cap obligació econòmica directa. La beneficiària queda exempta de reparar el vehicle al seu retorn, ni per danys exteriors ni interiors, de manera que aquests quedaran coberts per l'assegurança a tot risc o es farà a càrrec la mateixa empresa cedent del vehicle excepte el cost de la recàrrega quan aquest es realitza en els edificis i aparcaments propis.

#### **Cinquena.- Obligacions de la cedent**

Per a l'efectivitat d'aquest conveni, la cedent es compromet a:

1. Cedir en ús a la beneficiària els vehicles descrits a la Clàusula Primera, i a la sessió explicativa pràctica que es celebrarà el dia 2 de març de 2017, a Gran Via de les Corts Catalanes, 635 de Barcelona.
2. Garantir que el/s vehicle/s cedit/s (i tots els seus elements) es troben en perfectes condicions de funcionament i lliure de tot tipus de gravàmens, impostos, càrrecs o dèbits pendents de liquidació.
3. Proveir addicionalment els següents elements i documentació per a cada vehicle:
  - a. *Elements mòbils*
    - 1 Clau
    - 2 Armilles reflectants homologades
    - 2 Triangles reflectors homologats
    - 1 Cable de recàrrega amb connector a endoll 220V Schuko (per a recàrregues normals)
    - 1 Cable de recàrrega amb connector CHAdeMO (Nissan) (per a recàrregues ràpides)
    - Targeta vehicle elèctric per a la recàrrega del vehicle en estacions de recàrrega ràpida
  - b. *Documentació*
    - Quadre-resum amb les condicions de la pòlissa d'assegurança (veure annex 2)



- Llibre de garantia i fitxa tècnica del vehicle.
  - Manual de l'usuari
  - Guia o document de consulta ràpida sobre la posta en marxa de vehicles, principals aspectes a tenir en compte i precaucions en la recàrrega.
4. Cedir el vehicle assegurat i garantir que la pòlissa a tot risc està en vigor durant tot el període de vigència del present conveni (veure quadre-resum amb les condicions de la pòlissa d'assegurança a l'annex 2).

Companyia d'assegurança: AXA Seguros.

- Vigència de la pòlissa: la pòlissa es renova automàticament cada any
5. Garantir un servei d'assistència específica per als vehicles elèctrics davant possibles incidències tècniques durant tot el període de vigència del conveni.
- 
6. Assumir el manteniment integral del vehicle (nivells, canvi de neumàtics per desgast, punxades i/o rebentades, revisions periòdiques i reparacions del vehicle) els desperfectes causats al vehicle excepte els causats per un ús negligent del mateix o incompliment d'alguna de les clàusules del conveni per part de la beneficiària i/o de les persones usuàries dels vehicles.
7. Nomenar una persona de contacte que actuarà en tot moment com a interlocutora amb la beneficiària.
8. La cedent es compromet a realitzar una sessió explicativa pràctica en la que participarà la beneficiària el dia 2 de març de 2017 en la qual es farà l'entrega oficial dels vehicles i que marcarà l'inici del conveni. La sessió tractarà els aspectes bàsics per a un bon ús del vehicle (posat en marxa, funcionament, recàrrega i altres precaucions a prendre per a un correcte ús dels vehicles).
9. La cedent no tindrà cap obligació econòmica directa, excepte el cost associat a la cessió temporal dels vehicles, el manteniment integral i l'assegurança a tot risc dels mateixos, així com totes les reparacions necessàries per danys al vehicle encara que no estiguin incloses per l'assegurança del mateix.

#### Sisena.- Vigència del conveni

El present conveni entra en vigor el dia en que es produeix l'entrega dels vehicles per part de la cedent a la beneficiària, que correspon al dia 2 de març de 2017 a les 10 h.

La vigència del conveni tindrà una duració de 2 mesos naturals, no prorrogables, de manera que els vehicles es retornaran el dia 2 de maig de 2017 a les 10 h.



Qualsevol modificació del conveni s'haurà de sol·licitar per escrit i de forma clara i només serà vàlida un cop signada per ambdues parts i adjuntada al present conveni. En aquest supòsit, excepte les clàusules expressament modificades, la resta de clàusules seguiran vigents.

L'extinció del conveni es produirà de forma automàtica, sense necessitat d'acord al respecte, el primer dia hàbil següent al termini de la seva vigència, havent-se però de formalitzar mitjançant el retorn dels vehicles i els elements cedits i la subscripció de la corresponent acta de lliurament.

No obstant això, el present conveni serà rescindible abans del termini de venciment en els supòsits següents:

- a) El mutu acord de les parts manifestat per escrit.
- b) La voluntat de qualsevol de les parts, manifestada per escrit.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, per desenvolupar l'objecte del conveni.
- d) L'incompliment dels seus pactes per alguna de les parts signants.
- e) Per qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació.

#### Setena.- Naturalesa del conveni

Aquest conveni té naturalesa administrativa i, per tant, és competent la jurisdicció contenciosa administrativa per resoldre les qüestions litigioses que es puguin plantejar.

Les parts es comprometen a resoldre preferentment de comú acord les divergències derivades de la interpretació dels pactes que conté aquest conveni de forma amistosa, sense perjudici, en cas de controvèrsia, de la competència dels tribunals corresponents de la ciutat de Barcelona.

I, en prova de conformitat, signen aquest conveni per duplicat, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

Director de vendes de NISSAN  
IBERIA S.A.

Secretari General del Departament de  
la Vicepresidència i d'Economia i  
Hisenda

Manuel Félix Burdiel Álvaro

Josep Maria Jové i Lladó  
per delegació (Ordre de delegació  
del Conseller de 2 de setembre de  
2011)